GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

RESTRICTED

COM.TEX/SB/887 14 December 1983 Special Distribution

Textiles Surveillance Body

Original: English

#### ARRANGEMENT REGARDING INTERNATIONAL TRADE IN TEXTILES

## Notification under Article 4:4

#### Bilateral Agreement between the EEC and Colombia

The Textiles Surveillance Body has received from the Commission of the European Communities a notification of a new bilateral agreement with Colombia, concluded under Article 4 of the MFA, in de facto application from 1 January 1983 and valid until 31 December 1986.

The TSB, pursuant to its procedures regarding bilateral agreements notified under Article 4<sup>2</sup>, has examined the relevant documentation and is forwarding the text of the notification to participating countries for their information.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The previous bilateral agreement and subsequent modifications are contained in COM.TEX/SB/447 and 650

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>See COM.TEX/SB/35, Annex B.

 $<sup>^3</sup>$ For the TSB's observations on this notification, see COM.TEX/SB/890.

# AGREEMENT BETWEEN THE EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY AND THE REPUBLIC OF COLOMBIA ON TRADE IN TEXTILE PRODUCTS

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMITTIES.

of the one part, and

THE COVERNMENT OF THE REPUBLIC OF COLOMBIA

of the other part,

DESIRING to promote, with a view to permanent co-operation and in conditions providing every security for trade, the orderly and equitable development of trade in textile products between the European Economic Community (hereinafter referred to as "the Community") and .Colombia.

RESCLVED to take the fullest possible account of the serious economic and social problems at present affecting the textile industry in both importing and exporting countries, and in particular, to eliminate real risks of market disruption on the market of the Community and real risks of disruption to the textile trade of the Republic of Colombia

HAVING REGARD to the Arrangement regarding International Trade in Textiles (hereinafter referred to as "the Geneva Arrangement"), and in particular Article 4 thereof; and to the conditions set out in the Protocol extending the Arrangement together with the Conclusions adopted on 22 December 1981 by the Textiles Committee.

HAVE DECIDED to conclude this Agreement and to this end have designated as their Plenipotentiaries :

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMUNITIES:

THE COVERNMENT OF THE REPUBLIC OF COLONBIA

WED HAVE ACREED AS FOLLOWS:

## SECTION I : TRADE ARRANGEMENTS

- The parties recognize and confirm that, subject to the provisions of this Agreement and without prejudice to their rights and obligations under the General Agreement on Tariffs and Trade, the conduct of their mutual trade in textile products shall be governed by the provisions of the Geneva Arrangement.
- In respect of the products covered by this Agreement, the Community undertakes not to introduce quantitative restrictions under Article XIX of the General Agreement on Tariffs and Trade or Article 3 of the Geneva Arrangement.
- 3. Reasures having equivalent effect to quantitative restrictions on the importation into the Community of the products covered by this Agreement shall be prohibited.

#### ARTICLE 2' .

- I. This Agreement shall apply to trade in textile products of cotton, wool and namenade fibres originating in Columbia which are listed in Amnex I.
- The claraffication of the products covered by this Agreement is based on the nomenclature of the Common Customs Tariff and on the Nomenclature of Coods for the External Trade Statistics of the Community and the Statistics of Trade between Number States (NIMEXE).
- 3. The origin of the products covered by this Agreement shall be determined in accordance with the rules in force in the Community

The procedures for control of the origin of the products referred. to above are laid down in Protocol 1.

Colombia agrees for each Agreement year to restrain its exports to the Community of the products described in Annex II to the limits set out therein.

Exports of textile products set out in Ammex II shall be subject to a double-checking system specified in Protocol A.

Colombia and the Community recognize the special and differential character of re-imports of textile products into the Community after processing in

Such re-imports may be agreed outside the quantitative limits established under this Agreement provided that they are effected in accordance with the regulations on economic outward processing in force in the Community.

Exports of cottage industry fabrics woven on hand- or foot-operated looms, garments or other articles obtained manually from such fabrics and traditional folklore handicraft products shall not be subject to quantitative limits, provided that these products meet the conditions laid down in Protocol B.

Imports into the Community of textile products covered by this Agreement shall not be subject to the quantitative limits established in Annex II, provided that they are declared to be for re-export outside the Community in the same state or after processing, under the administrative system of control set up for this purpose within the Community.

However, the release for home use of products imported under the conditions referred to above shall be subject to the production of an export licence issued by the Colombian authorities, and to proof of origin in accordance with the provisions of Protocol A.

2. Where the Community authorities have evidence that imports of textile products have been set off against a quantitative limit established under this Agreement, but that the products have subsequently been re-exported outside the Community, the authorities concerned shall inform the Colombian authorities within four weeks of the quantities involved and authorize imports of identical quantities of the same products, which shall not be set off against the quantitative limit established under this Agreement for the ourrent or the following year.

In any Agreement year advance use of a portion of the quantitative limit established for the following Agreement year is authorized for each category of products up to 5% of the quantitative limit for the current Agreement year.

Amounts delivered in advance shall be deducted from the corresponding quantitative limits established for the following Agreement year.

- 2. Carryover to the corresponding quantitative limit for the following Agreement year of amounts not used during any Agreement year is enthorized for each category of products up to 5 % of the quantitative limit for the current Agreement year.
- J. Transfers in respect of categories in Group I shall not be made from any category except as follows:
  - Transfers between Categories 2 and 3 and from Category 1 to Categories 2 and 3 may be made up to 5% of the quantitative limits for the category to which the transfer is made.
  - transfers between Categories 4, 5, 6, 7 and 8 may be made up to 5% of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

Transfers into any category in Groups II and III may be made from any category or categories in Groups I. II and III up to 5.% of the quantitative limit for the category to which the transfer is made.

- 4. The table of equivalence applicable to the transfers referred to above is given in Armex I to this Agreement.
- 5. The increase in any category of products resulting from the cumulative application of the provisions in paragraphs 1, 2 and 3 above during an Agreement year shall not exceed 15%.
- 6. Prior notification shall be given by the sutherities of Colombia in the event of recourse to the provisions of paragraphs 1, 2 and 3 above.

- La Exports of textile products not listed in Annex II to this Agreement may be made subject to quantitative limits by Colombia. on the conditions laid down in the following paragraphs.
- 2. Where the Community finds, under the system of administrative control set up, that the level of imports of products in a given category not listed in Annex II originating in :Colombia. exceeds, in relation to the preceding year's total imports into the Community from all sources of products in that category, the following rates:
  - for categories of products in Group I 0.5%
  - for categories of products in Group II 2.5%
  - for categories of products in Group III 5.0%

It may request the opening of consultations in accordance with the procedure described in Article 17 of this Agreement, with a view to reaching agreement on an appropriate restraint level for the products in such category.

The Community shall authorise the importation of products of the said category shipped from Colombia before the date on which the request for consultations was submitted.

- \*3. Pending a mutually satisfactory solution, Colombia undertakes to limit exports of the products in the category concerned to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community for a provisional period of 3 months from the date on which the request for consultations is made. Such provisional limit shall be established at 25% of the level of imports reached during the calendar year preceding that in which imports exceeded the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2, and gave rise to the request for consultation or 25% of the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2, whichever is the higher.
- 4. Should the Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 17 of the Agreement, the Community shall have the right to introduce a definitive quantitative limit at an annual level not lower than the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2, or 106% of the level of imports reached during the calendar year preceding that in which imports exceeded the level resulting from the application of the formula set out in paragraph 2 and gave rise to the request for consultations, whichever is the higher.

The annual level so fixed shall be revised upwards after consultations in accordance with the procedure referred to in Article 17, with a view to fulfilling the conditions set out in paragraph 2, should the trend of total imports into the Community of the product in question make this necessary.

- 5. The limits introduced under paragraph 2 or paragraph 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in Colombia in 1980.
- 6. Quantitative limits may also be established by the Community on a regional basis in accordance with the provisions of Protocol C.
- 7. The annual growth rate for the quantitative limits introduced under this Article shall be determined in accordance with the provisions of Protocol D.
- 8. The provisions of this Article shall not apply where the percentages specified in paragraph 2 have been reached as a result of fall in total imports into the Community, and not as a result of an increase in exports of products originating in Colombia.
- In the event of the provisions of paragraph 2, 3 or 4 being applied, Colombia undertakes to issue export licences for products covered by contracts concluded before the introduction of the quantitative limit, up to the volume of the quantitative limit fixed.
- 10. Up to the date of communication of the statistics referred to in Article 10 paragraph 6, the provisions of paragraph 2 of this Article shall apply on the basis of the annual statistics previously communicated by the Community.
- 11. The provisions of this Agreement which concern exports of products subject to the quantitative limits established in Annex II shall also apply to products for which quantitative limits are introduced under this Article.

- Le Where the Community ascertains that the level of imports in a given category of Group I subject to quantitative limits set out in Annex II exceeds in any Agreement year the level of imports in the preceding year by 10% of the level of the quantitative limit set out in Annex II for the current Agreement year, it may request the opening of consultations in accordance with the provisions described in Article 17 of this Agreement with a view to reaching agreement ons
  - the suspension, wholly or in part, of the provisions of irticle 7, or
  - a modification of the quantitative limit set out in Innex II by the establishment of an ad hoo limit below the existing quantitative limit
  - as well as the corresponding equitable and quantifiable compensation.
- The Community shall authorize the importation of products of the said category shipped from Colombia before the date on which the request for consultations was subsitted.
  - Pending a mutually eatisfactory solution, Colombia undertakes for a period of 1 month from the date of motification of the request for consultations, to restrain exports of the products in the category concerned to the Community or to the region or regions of the Community market specified by the Community to one twelfth of the level of exports reached during the preceding calendar year.
- 3. I quantitative limit modified as a result of the application of paragraph 1 in any year preceding the final Agreement year shall be subject to a growth rate so as to ensure that the level of the quantitative limit set out in Annex II for the final Agreement year is regained in that year.
- 4. Should the Parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article:17 of the Agreement, Colombia . undertakes, if so requested by the Community:
  - to suspend wholly or in part, the provisions of Article 7 in respect of the Community or any of its regions for the category concerned, or

- to modify the quantitative limit set out in Annex II for the category concerned so as to restrain exports to the Community or any of its regions to 125% of imports attained during the preceding calendar year, or to the level of exports up to the date of the request for consultations plus the level of exports provided for during the consultation period under paragraph 2, whichever is the higher.

In the event that the provisions of this paragraph are applied the Community undertakes to maintain an offer of equitable and quantifiable compensation.

The application of the measures provided for in this paragraph is limited to the year in which the measures are taken.

- 5. The provisions of paragraph 1 shall not apply to a given category unless the quantitative limits established in Annex II for the Community for that category represent at least 1% of total Community imports during 1980.
- the level of imports originating in Colombia during the current Agreement year represent at least 50% of the quantitative limit set out in Annex II for that category in the Community as a whole or in any region or regions of the Community concerned.
- To Any limit modified in accordance with the provisions of paragraphs 1 or 4 may in no case be lower than the level of imports of products in that category originating in Colombia in 1980.
- The provisions of the article also apply where the level referred to in paragraph 1 is exceeded in any of the Community's regions. In such a case, the compensation referred to in paragraphs 1 and 4 will concern the region or regions of the Community indicated in the Community's request for consultations.
- 9. With a view to limiting recourse to paragraph 1 of this Article, undertakes to inform the Community of any sharp and substantial increases in the issue of export licences for any category which is likely to lead to the fulfilment of the conditions required for the application of the present article.

1. Colombia undertakes to supply the Community with precise statistical information on all export licences issued by the Colombian authorities for all categories of textile products subject to the quantitative limits established under this Agreement as well as on all certificates issued by Colombian authorities for all products referred to in Article 5 and subject to the provisions of Protocol B.

The Community shall likewise transmit to the Colombian authorities precise statistical information on import authorizations or documents issued by the Community authorities in respect of export licences and certificates issued by Colombia.

- 2. The information referred to in paragraph 1 shall, for all categories of products, be transmitted before the end of the second month following the quarter to which the statistics relate.
- 3. Colombia also undertakes to supply the Community with available statistical information on all textile exports by country of destination.
  - The Community shall transmit to Colombian . authorities import statistics for all products covered by the system of administrative control referred to in Article 8, Paragraph 2 and for products covered by Article 6 Paragraph 1.
- 4. The information referred to in paragraph 3 shall, for all categories of products, be transmitted before the end of the third month following the quarter to which the statistics relate.
- 5. Should it be found on analysis of the information exchanged that there are significant descrepancies between the returns for exports and those for imports, consultations may be initiated in accordance with the procedure specified in Article 17 of this Agreement.
- 6. For the purpose of applying the provisions of Article 8, and Article 9, the Community undertakes to provide Colombian a authorities before 15 April of each year with the preceding year's statistics on imports of all textile products covered by this Agreement, broken down by supplying country and Community Member State.

- In case of divergent opinions between Colombia and the competent Community authorities at the point of entry into the Community on the classification of products covered by the present Agreement, classification shall provisionally be based on indications provided by the Community, pending consultations in accordance with Article 17 with a view to reaching agreement on definitive classification of the product concerned.
- 2. The authorities of Colombia: shall be informed of any amendment to the Common Customs Tariff or Nimexe or any decision, made in accordance with the procedures in force in the Community, relating to the classification of products covered by this Agreement.

Any amendment to the Common Customs Tariff or Nimexe or any decision which results in a modification of the classification or products covered by this Agreement shall not have the effect of reducing any quantitative limit established in Annex II.

The procedures for the application of this Paragraph are set out in Protocol A.

- Lo Colombia and the Community agree to cooperate fully in preventing the directivention of the present Agreement by transchipment, recuting or whatever other means.
- 2. Where information available to the Community as a result of the investigations carried out in accordance with the procedures set out in Protocol A constitutes evidence that products of Colombian origin subject to quantitative limits established under this Agreement have been transshipped, rerouted or otherwise imported into the Community in circumvention of this Agreement, the Community may request the opening of consultations in accordance with the procedures described in Article I' of this Agreement, with a view to reaching agreement on an equivalent adjustment of the corresponding quantitative limits established under the Agreement.
- 3. Pending the result of the consultations referred to in paragraph 2, Colombia shall as a precautionary measure, if so requested by the Community make the necessary arrangements to ensure that adjustments of quantitative limits liable to be agreed following the consultations referred to in paragraph 2, may be carried out for the quota year in which the request to open consultations in accordance with paragraph 2 was made, or for the following year if the quota for the current year is embausted, where clear evidence of direcurvention is provided.
- Should the parties be unable in the course of consultations to reach a satisfactory solution within the period specified in Article 17 of the Agreement, the Community shall have the right, where clear evidence of circumvention has been provided, to deduct from the quantitative limits established under this Agreement amounts equivalent to the products of Colompian origin.

- Le Colombia shall endeavour to ensure that exports of textile products subject to quantitative limits are spaced out as evenly as possible over an agreement year, due account being taken, in particular, of seasonal factors.
- 2. Should there be an excessive concentration of imports on any product within a category subject to quantitative limits under this Agreement, the Community may request consultations in accordance with the procedure specified in Article 17. of this Agreement with a view to reacting this situation.

Should recourse be had to the denunciation provisions of Article 19 paragraph 4, the quantitative limits established in Amer II shall be adapted on a pro rate basis.

- 1. For the purpose of the administration of this Agreement, the limits referred to in Article 3 are broken down by the Community into shares for each of its Member States.
- 2. Portions of the quantitative limits established in Annex II not used in one Member State of the Community may be reallocated to another Member State in accordance with the procedures in force in the Community.

The Community undertakes to examine with care and reply within four weeks to any request made for reallocation by Colombia. In the event of agreement on such reallocation, the flexibility provisions set out in Article 7 shall continue to be applicable to the levels of the original allocation.

- If, in the course of the application of the Agreement Colombia finds that the break-down of a limit established in Annex II causes particular difficulties, it may request the opening of consultations in accordance with the provisions of Article 17 with a view to reaching a mutually satisfactory solution.
- 3. Should it appear in any given region of the Community that additional supplies are required, the Community may, where measures taken pursuant to paragraph 1 above are inadequate to cover those requirements, authorize the importation of amounts greater than those stipulated in Annex II.

- 1. Colombia and the Community undertake to refrain from discrimination in the allocation of export licenses and import authorizations of documents referred to in Protocols A and B.
- 2. In implementing this Agreement, the Contracting Parties shall take care to maintain the traditional commercial practices and trade flows between the Community and Colombia.
- 3. Should either Party find that the application of this Agreement is disturbing existing commercial relations between importers in the Community and suppliers in Colombia consultations shall be started promptly, in accordance with the procedure specified in Article 17 of this Agreement, with a view to remedying this situation.

- In The special consultation procedures referred to in this Agreement other than these referred to in paragraph 2 of this Agricle, shall be governed by the following rules:
  - any request for consultations shall be notified in writing to the other Party;
  - the request for consultations shall be followed within a reasonable period (and in any case not later than fifteen days following the notification) by a statement setting out the reasons and circumstances which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request;
- the Parties shall enter into consultations within one menth at the latest of motification of the request, with a view to remains agreement or a mitually acceptable conclusion within one further month at the latest.
- 2. The special consultation procedured referred to in Article 9 of the Agreement shall be governed by the following rules:
  - any request for consultations shall be notified in writing to the other Party, together with a statement setting out the reasons and enrountinces which, in the opinion of the requesting Party, justify the submission of such a request;
  - the Parties shall enter into consultations within 15 days at the latest of notification of the request, with a view to reaching agreement or a mutually acceptable confountion within a further 15 days at the latest.
- 3. If necessary, at the request of either of the Parties and in conformity with the provisions of the Geneva Arrungement, consultations shall be held on any problems arising from the application of this Arrement. Any consultations held under this Article shall be approached by both Parties in a spirit of cooperation and with a desire to reconcile the difference between them.

This Agreement shall apply to the territories within which the Treaty establishing the European Economic Community is applied and under the conditions laid down in that Treaty on the one hand, and to the territory of Colombia on the other hand.

- 1. This Agreement shall enter into force on the first day of the month following the date on which the Contracting Parties notify each other of the completion of the procedures necessary for this purpose. It shall be applicable until 31 December 1986.
- 2. This Agreement shall apply with effect from 1 January 1983.
- 3. Either Party may at any time propose modifications to the Agreement.
- 4. Either Party may at any time denounce this Agreement provided that at least sixty days' notice is given. In that event the Agreement shall come to an end on the expiry of the period of notice.
- 5. The Annexes and Protocols to this Agreement, the joint declaration and the Memorandum of Understanding shall form an integral part thereof.

This Agreement shall be drawn up in two copies in the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian and Spanish languages, each of these texts being equally authentic.

# ANNEX I

#### GROUP I A

		NIMEXE code	P	Table of e	quivalence
Category	CCT heading No	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
1	55.05	55.05-13, 19, 21, 25, 27, 29, 33, 35, 37, 41, 45, 46, 48, 51, 53, 55, 57, 61, 65, 67, 69, 72, 78, 81, 83, 85, 87	Cotton yarn, not put up for retail sale		
	55.09	55.09-03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 29, 32, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 49, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99  55.09-06, 07, 08, 09, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 59, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 83, 84, 85, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 98, 99	Other woven fabrics of cotton:  Woven fabrics of cotton, other than gauze, terry fabrics, narrow woven fabrics, pile fabrics, chenille fabrics, tulle and other net fabrics:  a) Of which other than unbleached or bleached		
3	56.07 A	56.07-01, 04, 05, 07, 08, 10, 12, 15, 19, 20, 22, 25, 29, 30, 31, 35, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 49  56.07-01, 05, 07, 08, 12, 15, 19, 22, 25, 29, 31, 35, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 49	Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste):  A. Of synthetic textile fibres:  Woven fabrics of synthetic fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics  a) Of which other than unbleached or bleached		

#### GROUP I B

C	CCT heading No	NIMEXE	Description	Table of e	quivalence
Category	CC1 neading 146	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
	60.04 B I II a) b) c) IV b) 1 aa) dd) 2 ee) d) 1 aa) dd) 2 dd)	60.04-19, 20, 22, 23, 24, 26, 41, 50, 58, 71, 79, 89	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Shirts, T-shirts, lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, undervests and pullovers, undervests and pullovers, undervests and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than babies' garments, of cotton or synthetic textile fibres: T-shirts and lightweight fine knit roll, polo or turtle necked jumpers and pullovers, of regenerated textile fibres, other than babies' garments	6·48	154
	60.05 A I II b) 4 bb) 11 222) bbb) ccc) ddd) eee) 22 bbb) ccc) ddd) eee) fff)	60.05-01, 31, 33, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  Jerseys, pullovers, slip-overs, waist-coats, twinsets, cardigans, bed-jackets and jumpers, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	4.53	221
6	61.01 B V d) 1 . 2 . 3 e) 1 2 2 3 61.02 B II e) 6 12) bb)	61.01-62, 64, 66, 72, 74, 76 61.02-66, 68, 72	Men's and boys' outer garments:  Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Men's and boys' woven breeches, shorts and trousers (including slacks): women's, girls' and infants' woven trousers and slacks, of wool, of cotton or of man-made textile fibres'	1.76	568
7	60.05 A II b) 4 aa) 22 33 44 55		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other	5.55	180

Category	CCT heading No	NIMEXE code	. Description	Table of equivalenc	
Caregory	CG: Mezonig : VO	(1983)	. Description	pieces/kg	g/piece
7 (cont'd)	61.02 B II e) 7 bb) cc) dd)	60.05-22, 23, 24, 25 61.02-78, 82, 84	Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Blouses and shirt-blouses, knitted, crocheted (not elastic or rubberized), or woven, for women, girls and infants, of wool, of conton or of man-made textile fibres		
8	61.03 A	61.03-11, 15, 19	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs:  Men's and boys' shirts, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	4.60	217

## GROUP II A

Category	CCTheedies	NIMEXE	Description	Table of	equivalence
Category	CCT heading No	code (1983)	Description	pieces/kg	g/piece
9	55.08 62.02 B III a) 1	55.08-10, 30, 50, 80 62.02-71	Terry towelling and similar terry fabrics of cotton:  Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:  B. Other:  Woven cotton terry fabrics; toilet and kitchen linen of woven cotton terry fabrics		
20	62.02 B I a) c)	62.02-12, 13, 19	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtain; and other furnishing articles:  B. Other:  Bed linen, woven		
22	56.05 A	56.05-03, 05, 07, 09, 11, 13, 15, 19, 21, 23, 25, 28, 32, 34, 36, 38, 39, 42, 44, 45, 46, 47 56.05-21, 23, 25, 28, 32, 34, 36	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale:  A. Of synthetic textile fibres:  Yarn of discontinuous or waste synthetic fibres, not put up for retail sale:  a) Of which acrylic		
23	56.05 B	56.05-51, 55, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 91, 95, 99	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), not put up for retail sale:  B. Of regenerated textile fibres:  Yarn of discontinuous or waste regenerated fibres, not put up for retail sale		

Carana	CCT heading No	CCT heading No code (1983)	Description	Table of equivalence	
Category	CC1 neading 140		Description	pieces/kg	g/piece
32	ex 58.04	58.04-07, 11, 15, 18, 41, 43, 45, 61, 63, 67, 69, 71, 75, 77, 78	Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry towelling or similar terry fabrics of cotton falling within heading No 55.08 and fabrics falling within heading No 58.05):  Woven pile fabrics and chenille fabrics (other than terry fabrics of cotton and narrow woven fabrics), of wool, of cotton or of man-made textile fibres  a) Of which cotton corduroy		
39	62.02 B II a) c) III a) 2 c)	62.02-40, 42, 44, 46, 51, 59, 65, 72, 74, 77	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:  B. Other:  Woven table linen, toilet and kitchen linen, other than of cotton terry fabric		

## GROUP II B

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of equivalence		
		(1983)		pieces/kg	g/piece	
12	60.03 A B I II b) C D	60.03-11, 19, 20, 27, 30, 90	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elustic or rubberized:  Other than women's stockings of synthetic textile fibres	24·3 pairs	41	
13	60.04 B IV b) 1 cc) 2 dd) d) 1 cc) 2 cc)	60.04-48, 56, 75, 85	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Men's and boys' underpants and briefs, women's, girls' and infants' (other than babies') knickers and briefs, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of cotton or synthetic textile fibres	17	59	
14 A	61.01 A I	61.01-01	Men's and boys' outer garments:  Men's and boys' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric falling within heading No 59.08, 59.11 or 59.12	1-0	1 000	
14 B	61.01 B V b) 1 2 3	61.01-41, 42, 44, 46, 47	Men's and boys' outer garments:  Men's and boys' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes, other than those of category 14 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	0-72	1 389	
15 A	61.02 B I a)	61.02-05	Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Women's, girls' and infants' coats of impregnated, coated, covered or laminated woven fabric falling within heading No 59.08, 59.11 or 59.12	1.1	909	
15 B	61.02 B II e) 1 aa) bb) cc) 2 aa) bb) cc)	61.02-31, 32, 33, 35, 36, 37, 39, 40	Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Women's, girls' and infants' woven overcoats, raincoats and other coats, cloaks and capes: jackets and blazers, other than garments of category 15 A, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	U-84	I 190	

Category	CCT harding No.	NIMEXE code	Description	Table of	quivalence
Category	CCT heading No	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
16	61.01 BV c) 1 2 3	61.01-51, 54, 57	Men's and boys' outer garments:  Men's and boys' woven suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces, which are ordered, packed, consigned and normally sold together) of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	0-80	1 250
17	61.01 B V a) 1 2 3	61.01-34, 36, 37	Men's and boys' outer garments:  Men's and boys' woven jackets (excluding waister jackets) and blazers of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1+43	700
18	61.03 B C	61.03-51, 55, 59, 81, 85, 89	Men's and boys' under garments, including collars, shirt fronts and cuffs:  Men's and boys' woven under garments other than shirts, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
- 49	61.05 A. B I III	61.05-20 61.05-30, 99	Handkerchiefs:  A. Of woven cotton fabric, of a value of more than 15 ECU/kg net weight  B. Other:  Handkerchiefs of woven fabric, of a value of not more than 15 ECU/kg net weight	59	17 .
21	61.01 B IV 61.02 B II d)	61.01-29, 31, 32 61.02-25, 26, 28	Men's and boys' outer garments:  Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Parkas, anoraks, windcheaters, waister jackets and the like, woven, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	2.3	435

Course	CCT harding No.	NIMEXE	Description .	Table of e	quivalence
Category	CCT heading No	code (1983)	Description	pieces/kg	g/piece
24 + 25	60.04 B IV b) 1 bb) d) 1 bb)	60.04-47, 73	Under garments, knitted or crocheted, not clastic or rubberized:  Men's and boys' pyjamas, knitted or crocheted, of cotton or of synthetic textile fibres	3.9	257
	60.04 B IV b) 2 aa) bb) d) 2 aa) .bb)	60.04-51, 53, 81, 83	Women's, girls' and infants' (other than babies') knitted or crocheted pyjamas and night dresses, of cotton or synthetic fibres		
26	60.05 A II b) 4 cc) 11 22 33 44	·	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other	3-1	323
	61.02 B II e) 4 bb) cc) dd) ee)	60.05-45, 46, 47, 48 61.02-48, 52, 53, 54	Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted dresses of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
27	60.05 A II b) 4 dd)		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other	2.6	385
	61.02 B II e) 5 aa) bb) cc)	60.05-51, 52, 54, 58, 61.02-57, 58, 62	Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven and knitted or crocheted skirts, including divided skirts		•

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of equivalen	
		(1983)	213.7.13.1	pieces/kg	g/piece
28	60.05 A II b) 4 cc)		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:	1-61	620
			A. Outer garments and clothing accessories:		
			II. Other:		
		60.05-61, 62, 64	Knitted or crocheted tropsers (except shorts) other than babies'		
29	61.02 B II e) 3 aa) bb) cc)		Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:	1.37	730
		61.02-42, 43, 44	Women's, girls' and infants' (other than babies') woven suits and costumes (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits		
30 A	61.04 B I	61.04-11, 13, 18	Women's, girls' and infants' under garments:  Women's, girls' and infants' woven pyjamas and night dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	4.0	250
30 B	61.04 B II	61.04-91, 93, 98	Women's, girls' and infants' under garments:  Women's, girls' and infants' (other than babies') woven under garments, other than pyjamas and night dresses, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
31	61.09 D		Corsets, corset-belts, supender-belts, brassières, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabrics) whether or not elastic:	18-2	55
		61.09-50	Brassières, woven, knitted or crocheted		

		NIMEXE		Table of e	quivalence
Category	CCT heading No	code (1983)	Description	pieces/kg	g/piece
68	60.04 A I II a) b c) III a) b) c) d)	60.04-02, 03, 04, 06, 07, 08, 10, 11, 12, 14	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Babies' garments: girls' garments up to and including commercial size 86:  Babies' under garments of knitted or crocheted fabrics, not elastic or rubberized		
73	60.05 A II b) 3	60.05-16, 17, 19	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other:  Track suits of knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres	1 · 67	600
76	61.01 B I 61.02 B II a)	61.01-13, 15, 17, 19 61.02-12, 14	Men's and boys' outer garments:  Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Men's and boys' woven industrial and occupational clothing: women's, girls' and infants' woven aprons. smock-overalls and other industrial and occupational clothing (whether or not also suitable for domestic use), of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
78	61.01 A II A III V f) 1 g) 1 2 3	61.01-09, 24, 25, 26, 81, 92, 95, 96	Men's and boys' outer garments:  Men's and boys' woven bath robes, dressing gowns, smoking jackets and similar indoor wear, ski suits consisting of two or three pieces and other outer garments, except garments of categories 6, 14 A, 14 B, 16, 17, 21, 76 and 79, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		

C	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Category	CC1 neading No	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
81	61.02 B I b) II c) c) 8 aa) 9 aa) bb) cc)	61.02-07, 22, 23, 24, 85, 90, 91, 92	Women's, girls' and infants' outer garments:  B. Other:  Women's, girls' and infants' woven bath robes, dressing gowns, bed jackets and similar indoor wear and outer garments, except garments of categories 6, 7, 15 A, 15 B, 21, 26, 27, 29, 76, 79 and 80, of wool, of ection or of man-made textile fibres		
83	60.05 A II a) b) 4 hh) 11 22 33 44 ijij) 11 kk) 11 il) 11 22 33 44	60.05-04. 76, 77, 78, 79, 81, 85, 88, 89, 90, 91	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other:  Outer garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than garments of categories 5, 7, 26, 27, 28, 71, 72, 73, 74 and 75, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		

## GROUP III A

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Category	CCT IICZGIIIg . NO	(1983)	Description.	pieces/kg	g/piece
- 33	51.04 A III a)		Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil of strip falling within heading No 51.01 or 51.02:		
			A. Woven fabrics of synthetic textile fibres:		
	62.03 B II b) 1		Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods:		
			B. Of other textile materials:  II. Other:		
		51.04-06	Woven fabrics of strip or		
		62.03-51, 59	the like of polyethylene or polypropylene, less than 3 m wide; woven sacks of such strip or the like		
34	51.04 A III b)		Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:		
			A. Woven fabrics of synthetic textile fibres:		
		51.04-08	Woven fabrics of strip or the like of polyethylene or polypropylene, 3 m or more wide		
35	51.04 A IV		Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:		
			A. Woven fabrics of synthetic textile fibres:		
		51.04-10, 11, 13, 15, 17, 18, 21, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 36, 41, 48	Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous) other than those for tyres and those containing elastomeric yarn:		
		51.04-10, 15, 17, 18, 23, 25, 27, 28, 32, 34, 41, 48	a) Of which other than unbleached or bleached		
36	51.04 B III		Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:		
			B. Woven fabrics of regenerated textile fibres:		
		51.04-55, 56, 58, 62, 64, 66, 72, 74, 76, 81, 89, 93, 94, 97, 98	Woven fabrics of regenerated textile fibres (continuous) other than those for tyres and those containing elastomeric yarn:		
		51.04-55, 58, 62, 64, 72, 74, 76, 81, 89, 94, 97, 98	a) Of which other than unbleached or bleached		

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Calegory	CC1 Heading 140	(1983)	Dexinpadii	pieces/kg	g/piece
37	56.07 B		Woven fabrics of man-made fibres (discontinuous or waste):  B. Of regenerated textile fibres:		
		56.07-50, 51, 55, 56, 59, 60, 61, 65, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 77, 78, 82, 83, 84, 87	Woven fabrics of regenerated texule fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics:		
		56.07-50, 55, 56, 59, 61, 65, 67, 69, 70, 71, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87	a) Of which other than unbleached or bleached		
38 A	60.01 B I b) 1		Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized:  B. Of man-made fibres:		
		60.01-40	Knitted or crocheted synthetic curtain fabrics including net curtain fabric		
38 B	62.02 A II	62.02-09	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen; curtains and other furnishing articles:  A. Net curtains		
40	62.02 B IV a) c)		Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen, curtains and other furnishing articles:  B. Other:		
		62.02-83, 85, 89	Woven curtains (other than net curtains) and furnishing articles, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
41	ex 51.01 A		Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale:  A. Yarn of synthetic textile fibres:		
		51.01-02, 03, 04, 08, 09, 10, 12, 20, 22, 24, 27, 29, 30, 41, 42, 43, 44, 46, 48	Yarn of synthetic textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than non-textured single yarn untwisted or with a twist of not more than 50 turns per metre		

	CCT heading No	NIMEXE	Description	Table of e	quivalence
Category	Co. Including 140	(1983)	er.mpuul	pieces/kg	g/piece
42	ex 51.01 B	51.01-50, 61, 67, 68, 71, 76, 79, 80	Yam of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale:  B. Yam of regenerated textile fibres: Yam of regenerated textile fibres (continuous), not put up for retail sale, other than single yarn of viscose rayon untwisted or with a twist of not more than 250 turns per metre and single non-textured yam of any acetate		
43	51.03	51.03-10, 20	Yarn of man-made fibres (continuous), put up for retail sale		
44	51.04 A II	51.04-05	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:  A Woven fabrics of synthetic textile fibres:  Woven fabrics of synthetic textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn		
45	51.04 B II	51.04-54	Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:  B. Woven fabrics regenerated textile fibres:  Woven fabrics of regenerated textile fibres (continuous), containing elastomeric yarn		
46	ex 53.05	53.05-10, 22, 29, 32, 39	Sheep's or lambs' wool or other animal hair (fine or coarse), carded or combed:  Carded or combed sheep's or lambs' wool or other fine animal hair		
	53.06 53.08 A	53.06-21, 25, 31, 35, 51, 55, 71, 75 53.08-11, 15	Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn), not put up for retail sale  Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale:  Yarn of carded sheep's or lambs' wool (woollen yarn) or of carded fine animal hair, not put up for retail sale		
	53.07 53.08 B	53.07-02, 08, 12, 18, 30, 40, 51, 59, 81, 89	Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn), not put up for retail sale  Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale:  Yarn of combed sheep's or lambs' wool (worsted yarn) or of combed		

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Category	CC1 heading 146	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
49	ex 53.10	53.10-11, 15	Yarn of sheep's or lamb's wool of horsehair or of other animal hair (fine or coarse), put up for retail sale:  Yarn of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair, put up for retail sale		
50	53.11	53.11-01, 03, 07, 11, 13, 17, 20, 30, 40, 52, 54, 58, 72, 74, 75, 82, 84, 88, 91, 93, 97	Woven fabrics of sheep's or lambs' wool or of fine animal hair		
51	55.04	55.04-00	Cotton, carded or combed		
52	55.06	55.06-10, 90	Cotton yarn, put up for retail sale		
53	55.07	55.07-10, 90	Cotton gauze		
54	56.04 B	56.04-21, 23, 28	Man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning:  B. Regenerated textile fibres:  Regenerated textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed		
55	56.04 A	\$6.04, 11, 13, 15, 16, 17, 18	Man-made fibres (discontinuous or waste), carded, combed or otherwise prepared for spinning:  A. Synthetic textile fibres:  Synthetic textile fibres (discontinuous or waste), carded or combed		
56	56.06 A	56.06-11, 15	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale:  Yarn of synthetic textile fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale		

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Caregory	COT IICEGING . TO	(1983)	Scientifical	pieces/kg	g/piece
57	56.06 B	56.06-20	Yarn of man-made fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale):  Yarn of regenerated textile fibres (discontinuous or waste), put up for retail sale		
58	58.01	58.01-01, 11, 13, 17, 30, 80	Carpets, carpeting and rugs, knotted (made up or not)		
<b>5</b> 9	58.02 ex A B		Other carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and 'Kelem', 'Schumacks' and 'Karamanie', rugs and the like (made up or not):		
	59.02 ex A		Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated:  A. Felt in the piece or simply cut to		
		58.02-04, 06, 07, 09, 56, 61, 65, 71, 75, 81, 85, 90	rectangular shape:  Woven, knitted or crocheted, carpets, carpeting, rugs, mats and matting, and 'Kelem', 'Schumacks' and 'Karamanie' rugs and the like (made up or not); floor covering, of felt		
		37.02-01, 09			······································
60	58.03		Tapestries; hand-made, of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needleworked tapestries (for example, peut point and cross stitch) made in panels and the like by hand:		
		58.03-00	Tapestries, hand-made		
61	58.05 A I a) . c) II B		Narrow woven fabrics, and narrow fa- brics (bolduc) consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive, other than goods falling within heading No 58.06:		
		58.05-01, 08, 30, 40, 51, 59, 61, 69, 73, 77, 79, 90	Narrow woven fabrics not exceeding 30 cm in width with selvedges (woven, gummed or made otherwise) on both edges, other than woven labels and the like; bolduc		
62	58.06	58.06-10, 90	Woven labels, badges and the like, not embroidered, in the piece, in strips or cut to shape or size		
	58.07		Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped varn (other than metallized yarn falling within heading No 52.01 and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like:		
		58.07-31, 39, 50, 80	Chenille yarn (including flock chenille yarn), gimped yarn (other than metallized yarn and gimped horsehair yarn); braids and ornamental trimmings in the piece; tassels, pompons and the like		

	NIMEXE code	Description	72010 01 0	quivalence
CCT heading No	(1983)	. Description	pieces/kg	g/piece
58.08	58.08-10, 90	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain		
58.09	58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 95, 99	Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in motifs		
58.10 .	58.10-21, 29, 41, 45, 49, 51, 55, 59	Embroidery, in the piece, in strips or in motifs		
60.01 B I a)		Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized:		
60.06 A		Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings):		
		A. Fabric:	-	
	60.01-30 60.06-11, 18	Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of synthetic textile fibres, containing elastofibres; knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized		
60.01 B I b) 2 3		Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized:		
	60.01-51, 55	Rachel lace and long-pile fabric (imitation fur), knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of synthetic textile fibres		
60.01 A B I b) 4	(0.01.01.10.42.44.45	Knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized:		,
c ï	60.01-01, 10, 62, 64, 65, 68, 72, 74, 75, 78, 81, 89, 92, 24, 96, 97	Other than those of categories 38 A, 63 and 64, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
62.01 A B I II a) b) c)	62.01-10, 20, 81, 85, 93, 95	Travelling rugs and blankets:  Travelling rugs and blankets, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
	58.09  58.10  60.01  B I a)  60.06  A  60.01  B I b) 2  3  60.01  A II  C I  62.01  A B I  II a)  b)	58.09  58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 95, 99  58.10  58.10-21, 29, 41, 45, 49, 51, 55, 59  60.01  B I a)  60.06  A  60.01-30  60.06-11, 18  60.01-51, 55  60.01  A  B I b) 4  II  C I  60.01-01, 10, 62, 64, 65, 68, 72, 74, 75, 78, 81, 89, 92, 14, 96, 97  62.01  A  B I  B I  B I  B I  B I  B I  B I	including woven, knitted or crocheted fabrics, plain  58.09  58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 95, 99  58.10  58.10  58.10-21, 29, 41, 45, 49, Embroidery, in the piece, in strips or in motifs  60.01  B I a)  60.01  60.06  A  60.01-30  60.06-11, 18  60.01-30  60.06-11, 18  60.01-30  Knitted or crocheted fabric and articles thereof, clastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings):  A. Fabric:  Knitted or crocheted fabric, not elastic stockings:  A. Fabric:  Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings):  A. Fabric:  Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized of synthetic textile fibres, containing elasticibres; knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized:  B. Of man-made fibres:  Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized:  B. Of man-made fibres:  Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized:  B. Of man-made fibres:  Rachel lace and long-pile fabric (imitation fur), knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  60.01  A B I b) 4  II 60.01-01, 10, 62, 64, 65, 68, 72, 74, 75, 78, 81, 89, 92, 14, 96, 97  Knitted or crocheted fabric, elastic or nubberized:  Cher than those of categories 38 A, 63 and 64, of wool, of cotton or of man-made textile fibres  Cother than those of categories 38 A, 63 and 64, of wool, of cotton or of man-made textile fibres  Travelling rugs and blankets.  Travelling rugs and blankets of wool, of cotton or of man-made textile fibres	58.08   58.08-10, 90   Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), plain  58.09   58.09-11, 19, 21, 31, 35, 39, 91, 93, 99   Tulle and other net fabrics (but not including woven, knitted or crocheted fabrics), figured; hand or mechanically made lace, in the piece, in strips or in mout's  58.10   58.10-21, 29, 41, 45, 49, 51, 55, 59   Embroidery, in the piece, in strips or in mout's  60.01   B I a)   Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized:  8. Of man-made fibres:  Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings):  A. Fabric:  Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of synthetic textile fibres; containing elastic fibres; knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized.  60.01   A   Fabric   Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized.  60.01   Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized.  60.01   Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized.  60.01   Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of synthetic textile fibres.  60.01   Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of synthetic textile fibres.  60.01   Knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of synthetic textile fibres.  60.01   Knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized.  60.01   Knitted or crocheted fabric, elastic or rubberize

# GROUP III B

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Category	CO. HEXDING 140	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
10	60.02 A	60.02-40	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, impregnated or coated	17 pairs	59
	60.02 B	60.02-50, 60, 70, 80	with artificial plastic materials  Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted, not elastic or rubberized, other than impregnated or coated with artificial plastic materials		
67	60.05 A II b) 5 B 60.06 B II III		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings):		
		6C.05-93, 94, 95, 96, 97, 98, 99 6C.06-92, 96, 98	B. Other:  Clothing accessories and other articles (except garments), knitted or crocheted, not elastic or rubberized; articles (other than bathing costumes) of knitted or crocheted fabric, elastic or rubberized of wool, of cotton, or of man made textile fibres	·	;
		60.05-97	a) Of which sacks and bags of a kind used for the packing of goods, made from polyethylene or polypropylene strip		
69	60.04 B IV b) 2 cc)		Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  B. Of other textile materials:	7.8	128
		60.04-54	Women's, girls' and infants' knitted or crocheted petticoats and slips, of synthetic textile fibres, other than babies' garments		
70	60.04 B III		Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  B. Of other textile materials:	30-4	33
		60.04-31, 33, 34	Panty-hose (tights)		

C		NIMEXE		Table of e	quivalence
Category	CCT heading No	code (1983)	Description	pieces/kg	g/piece
71	60.05 A II b) 1		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:		
			A. Outer garments and clothing access- ories:		
			II. Other: b) Other:		
			1. Babies' garments, girls' garments up to and including commercial size 86;		
		60.05-06, 07, 08, 09	Babies' knitted outer garments, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
72	60.05 A II b) 2		Outer garments land other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:	9.7	103
			A. Outer garments and clothing access- ories:  II. Other:		
	60.06 B I		Knitted or crocheted fabric and articles thereof, elastic or rubberized (including elastic knee-caps and elastic stockings):		
			B. Other:		
		60.05-11, 13, 15 60.06-91	Knitted swimwear	}	
	61.01 B II		Men's and boys' outer garments:		
	61.02 B II b)		Women's, girls' and infants' outer garments:		
			B. Other:		
		61.01-22, 23 61.02-16, 18	Woven swimwear, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
74	60.05 A II b) 4 gg) 11 22		Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:	1-54	650
	33 44		A. Outer garments and clothing accessories:		
		60.05-71, 72, 73, 74	II. Other:  Women's, girls' and infants' (other than babies') suits and costumes (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits		

Caurgory	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Cangury	CCT nearing 140	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
75	60.05 A II b) 4 ff)	60.05-66, 68	Outer garments and other articles, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  A. Outer garments and clothing accessories:  II. Other:  Men's and boys' suits (including coordinate suits consisting of two or three pieces which are ordered, packed, consigned and normally sold together), of knitted or crocheted fabric, not elastic or rubberized, of wool, of cotton or of man-made textile fibres, excluding ski suits	0-80	1 250
77	60.03 B II <b>2</b> )	60.03-24, 26	Stockings, under stockings, socks, ankle-socks, sockettes and the like, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  Women's stockings of synthetic textile fibres	40 pairs	25
8 <b>0</b>	61.02 A 61.04 A	61.02-01, 03 61.04-01, 09	Women's, girls' and infants' outer garments:  A. Babies' garments, girls' garments up to and including commercial size 86:  Women's, girls' and infants' under garments:  A. Babies' garments; girls' garments up to and including commercial size 86:  Babies' woven garments of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
82	60.04 B IV a) c)	60.04-38, 60	Under garments, knitted or crocheted, not elastic or rubberized:  B. Of other textile materials:  Under garments, other than babies', knitted or crocheted, not elastic or rubberized, of wool, of fine animal hair or of regenerated textile fibres		
	61.06 B C D E	61.06-30, 40, 50, 60	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like:  Other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
		(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
85	61.07 B C D		Ties, bow ties and cravats:	17.9	56
		61.07-30, 40, 90	Other than knitted or crocheted, of wool, of cotton or of man-made textile fibres		
86	61.09 A B C E	61.09-20, 30, 40, 80	Corsets, corset-belts, suspender-belts, brassieres, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), whether or not elastic:  Corsets, corset-belts, suspender-belts, braces, suspenders, garters and the like (including such articles of knitted or crocheted fabric), other than brassieres, whether or not elastic	8-8	114
87	61.10	61.10-00	Gloves, mittens, mitts, stockings, socks and sockettes, not knitted or crocheted		
88	61.11	61.11-00	Made up accessories for articles of apparel (for example, dress shields, shoulder and other pads, belts, muffs, sleeve protectors, pockets):  Other than knitted or crocheted		

# GROUP III C

Category	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
Category	CC1 neading 140	(1983)	Description	pieces/kg	g/piece
90	ex 59.04	59.04-11, 13, 15, 16, 19, 21	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not:  Twine, cordage, ropes and cables, of synthetic textile fibres, plaited or not		
91	62.04 A II B II	62.04-23, 73	Tarpaulins, sails, awnings, sunblinds, tents and camping goods:		
		62.04-23, 73	· rens		
92	51.04 A I B I		Woven fabrics of man-made fibres (continuous), including woven fabrics of monofil or strip falling within heading No 51.01 or 51.02:		
	59.11 A III a)		Rubberized textile fabrics, other than rubberized knitted or crocheted goods:		
			A. Rubberized textile fabrics not comprised in B below:		
			III. Other:		
		51.04-03, 52 59.11-15	Woven fabrics of man-made textile fibres and rubberized textile woven fabrics, for tyres		
93	62.03 B I b) II a) b) 2		Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods:  B. Of other textile materials:		
		62.03-30, 40, 97, 98	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods, of woven fa- brics, other than made from polyethylene or polypropylene strip		
94	59.01	59.01-07, 12, 14, 15, 16, 18, 21, 29	Wadding and articles of wadding; textile flock and dust and mill neps		
95	ex 59.02		Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated:		
		59.02-35, 41, 47, 51, 57, 59, 91, 95, 97	Felt and articles of felt, whether or not impregnated or coated, other than floor coverings		
96	59.03		Bonded fibre fabrics, similar bonded varn fabrics, and articles of such fabrics, whether or not impregnated or coated:		
		59.03-11, 19, 30	Other than clothing and clothing accessories		

Caurgory	CCT heading No	NIMEXE code	Description	Table of e	quivalence
	•	(1983)		pieces/kg	g/piece
97	59.05	59.05-11, 21, 29, 91, 99	Nets and netting made of twine, cordage or rope, and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope:  Nets and netting made of twine, cordage or rope and made up fishing nets of yarn, twine, cordage or rope		
98	59.06	59.06-00	Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics and articles made from such fabrics:  Other articles made from yarn, twine, cordage, rope or cables, other than textile fabrics, articles made from such fabrics and articles of category 97		
99	59.07	59.07-10, 90	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books and the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar fabrics for hat foundations and similar uses		
100	59.08	59.08-10, 51, 61, 71, 79	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose derivatives or of other artificial plastic materials		
101	ex 59.04	59.04-80	Twine, cordage, ropes and cables, plaited or not:  Other than of synthetic textile fibres		
102	59.10	59.10-10, 31, 39	Linoleums and materials prepared on a textile base in a similar manner to linoleum, whether or not cut to shape or of a kind used as floor coverings; floor coverings consisting of a coating applied on a textile base, cut to shape or not		
103	59.11 A I II III b) B	59.11-11, 14, 17, 20	Rubberized textile fabrics other than rubberized knitted or crocheted goods:  Excluding fabrics for tyres		

Category	CCT heading No	NIMEXE code (1983)	Description	Table of equivalence	
			Description	pieces/kg	g/piece
104	59.12	59.12-00	Textile fabrics otherwise impregnated or coated; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like:  Textile fabrics, impregnated or coated, other than those of categories 99, 100, 102 and 103; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like		

ANNEX II

For practical reasons the descriptions used in Annex I are given in this Annex in an abbreviated form

Category	Descripcion	Unics	Year	Quantitative linuts EEC
1	Cottue yare not for retail sale	Tonnes	1983 1984 1985 1986	7 372 7 379 7 386 7 394
2	Cotton fabrics: of which other than grey or bleached	1	1983 1984	5 707 5 735
3	Exbric; of discontinuous synthetic fibres: of which other than grey or bleached	Tonnes	1985 1986	5 764 5 793

# PROTOCOL A

# TITLE I

#### CLISSIFICATION

- 1. The competent authorities of the Community undertake to inform Colombia of any changes in the Common Customs Tariff or HIMEN before the date of their entry into effect in the Community.
- 2. The competent authorities of the Community undertake to inform Colombia of any decisions relating to the classification of products subject to the present Agreement within one month of their adoption at the latest.

  Such commication shall include a
  - a) a description of the products concerned
  - b) the relevant category, tariff position or sub-position and the Einexe code
  - c) the reasons which have led to the decision.
- 3. Where a decision on classification results in a change of classification practice or a change of category of any product subject to the present Agreement, the competent authorities of the Community shall provide ID days notice, from the date of the Community's communication, before the decision enters into effect. Products shipped before the date of entry into effect of the decision shall remain subject to the earlier classification practice, provided that the goods in question are presented for importation into the Community within 60 days of that date.

#### TITLE II

#### ORIGIN

#### Article 2

- Products originating in Colombia for export to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement shall be accompanied by a certificate of Colombian origin conforming to the model annexed to this Protocol.
- 2. The certificate of origin shall be issued by the competent governmental authorities of Colombia if the products in question can be considered products originating in that country within the meaning of the relevant rules in force in the Community.
- However, the products in Group III may be imported into the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement on production of a declaration by the exporter on the invoice or other commercial document relating to the products to the effect that the products in question originate in Colombia within the meaning of the relevant rules in force in the Community.
- 4. The certificate of origin referred to in paragraph 1 shall not be required for import of goods covered by a certificate of origin Form A or form APR completed in accordance with the relevant Community rules in order to qualify for generalized tariff preferences.

#### Article 3

The certificate of origin shall be issued only on application having been made by the exporter or, under the exporter's responsibility, by his authorized representative. The competent governmental authorities of Colombia shall ensure that the certificate of origin is properly completed and for this purpose they shall call for any necessary documentary evidence or carry out any check which they consider appropriate.

# Article 4

- 1. Certificates and declarations of origin drawn up for clothing of Chapters 60 and 61 of the Common Customs Tariff shall indicate whether the articles in question are incomplete or unfinished.
- 2. Certificates and declarations of origin drawn up for fabrics including knitted or crocheted fabrics and for products of Categories 95 and 96 shall indicate whether the products in question are dyed, printed, impregnated or coated.
- 3: Certificates and declarations of origin drawn up for products of Categories 19, 20, 38B, 39, 40 and 84 shall indicate whether the articles in question are embroidered.

#### Article 5

The discovery of slight discrepancies between the statements made in the certificate of origin and those made in the documents produced to the customs office for the purpose of carrying out the formalities for importing the product shall not ipso facto cast doubt upon the statements in the certificate.

# TITLE III

# DOUBLE CHECKING SYSTEM FOR CATEGORIES OF PRODUCTS WITH QUANTITATIVE LIMITS

# Section 1

# Exportation

# Article 6

The competent authorities of Colombia shall issue an export
license in respect of all consignments from Colombia of textile products
referred to in Annex II, up to the relevant quantitative limits as may be
modified by Articles 7, 14 and 15 of the Agreement and of textile products
subject to any definitive or provisional quantitative limits establishedas a result of the application of Articles 8 and 9 of the Agreement.

Article 7

- I. The export licence shall conform to the model annexed to this Protocol. It must certify inter alia that the quantity of the product in question has been set off against the quantitative limit presecribed for the category of the product in question.
- 2. Each export licence shall only cover one of the categories of products fisted in Annex II of this Agreement, it may be used for one or more consignments of the products in question.

# Article. 8

The competent Community authorities must be notified forthwith of the withdrawal or alteration of any export licence already issued.

# Article 9

- Leports shall be set off against the quantitative limits established for the year in which ahipment of the goods has been effected, even if the export licence is issued after such shipment.
- Z For the purposes of applying paragraph 1, shipment of the goods is considered to have taken place on the date of their loading on to the exporting aircraft, vehicle or vessel.

  Article 10

The presentation of an export licence, in application of Article 12 below, shall be effected not later than 31 March of the year following that in which the goods covered by the licence have been shipped.

# Section II

# Importation

# Article 11

Importation Into the Community of textile products subject to quantitative limits shall be subject to the presentation of an import authorization or document.

# Article 12

In The competent Community authorities shall issue such import authorization or document automatically within five working days of the presentation by the importer of the original. Of the corresponding export licence.

The import authorization or document shall be valid for six months.

2. The competent Community authorities shall cancel the already issued import authorization or document if the corresponding export licence has been withdrawn.

However, if the competent Community authorities have not been notified about the withdrawal or cancellation of the export licence until after the productive been imported into the Community, the quantities involved shall be set off against the quantitative limit for the category and the quota year in question.

# Article 13

If the competent Community authorities find that the total quantities covered by export licence—issued by Colombia—for a particular category in any Agreement year exceed the quantitative limit established in Annex II for that category, as may be modified by Article 7, 14 and 15 of the Agreement, or any definitive or provisional limit established under Article 8 or 9 of the Agreement, the said authorities may suspend the further issue of import authorisations or documents. In this event, the competent

Commity authorities shall immediately inform the authorities of Colombia

- and the special consultation procedure set out in Article 17 of the Agreement shall be initiated forthwith.
- 2. Exports of Colombian ceigin not covered by export licences issued in accordance with the provisions of this Protocol may be refused the issue of import authorizations or documents by the competent Community authorities.

However, if the import of such products are allowed into the Community by the competent Community authorities, the quantities involved shall not be set off against the appropriate quantitative limits set out in Amex II or entablished as a result of the application of Articles 8 or 9 of the Agreement, without the express Agreement of Colombia save as provided for in Article 12 of the Agreement.

#### TITLE IV

# FORM AND PRODUCTION OF EXPORT CERTIFICATES AND CERTIFICATES OF ORIGIN, AND COMMON PROVISIONS

#### Article la

I. The export licence and the certificate of origin may comprise additional copies duly indicated as such. They shall be made out in Spanish and Deglis or French. If they are completed by hand, entries must be in ink and in printscript.

These documents shall measures 210 x 297 mm. The paper used must be white writing paper, sized, not containing mechanical pulp and weighing not less than 25  $g/m^2$ . Each part shall have a printed guilloche-pattern background making any falsification by mechanical or chemical means apparent to the eye.

If the documents have several copies only the top copy which is the original shall be printed with the guilloche pattern background. This copy shall be clearly marked as "original" and the other copies as "copies". Only the original shall be accepted by the competent authorities in the Community as being valid for the purposes of export to the Community in accordance with the arrangements established by this Agreement.

2. Each document shall bear a standardized serial number, whether or not printed, by which it can be identified.

This number shall be composed of the following elements:

- a number indicating the quota year;
- numbers running from 00001 to 99999 allocated to the country of dectination
- Tof the export licence), country of exportation and issuing office.

# Article 15

The export licence and certificate of origin may be issued after the entirement of the products to which they relate. In such cases they shall bear either the endorsement "delivrée a posteriori" or the endorsement "issued retrospectively".

- In the event of theft, loss or destruction of an export licence or a certificate of origin, the exporter may apply to the competent governmental authority which issued the document for a duplicate to be made out on the basis of the export documents in his possession. The duplicate of any such certificate of licence so issued shall bear the endorsement "duplicata".
- The duplicate must bear the date of the original export licence, or, certificate of origin.

#### TITLE V

#### ADMINISTRATIVE COOPERATION

#### Article 17

The Community and Colombia shall cooperate closely to implement the provisions of this Agreement. To this end, contacts and exchanges of views (including on technical matters) shall be facilitated by both parties.

### Artiole 18

In order to ensure the proper application of this Agreement, the Community and Colombia shall assist each other in checking the authenticity and accuracy of documents issued or declaration made under this Agreement.

### Article 19

Colombia shall send the Commission of the European Communities the names and addresses of the governmental authorities competent for the issue and control of export licences and certificates of origin together with specimens of the stamps used by these authorities. Colombia shall also notify the Commission of any change in this information.

- Subsequent verification of certificates of origin or export licences shall be carried out at random, or whenever the competent Community authorities have reasonable doubt as to the authenticity of the certificate or licence or as to the accuracy of the information regarding the products in question.
- 2. In such cases the competent authorities in the Community shall return the certificate of origin or export licence or a copy thereof to the competent governmental authority in Colombia giving, where appropriate, the reasons of form or substance for an enquiry. If the invoice has been submitted, such invoice or a copy thereof shall be attached to the certificate or licence or its copy. The

authorities shall also forward any information that has been obtained suggesting that the particulars given on the said pertificate or licence—are inaccurate.

The provisions of paragraph I above shall be applicable to subsequent verifications of the declarations of origin referred to in Article 2 of this Protocol.

The results of the subsequent verifications carried out in accordance with paragraphs I and 2 above shall be communicated to the competent authorities of the Community within three months at the latest, together with any other pertinant information on the true origin of the goods.

Should such verifications reveal systematic irregularities in the use of declarations of origin, the Community may subject imports of the products in question to the provisions of Article 2 paragraph 1 of this Protocol.

For the purpose of subsequent verification of certificates of origin, copies of the certificates as well as any export documents referring to them shall be kept for at least period of two years by the competent governmental authority in Colombia.

Recourse to the random verification procedure specified in this Article must not constitute an obstacle to the release for home use of the products in question.

- the verification procedure referred to in Article 20 or where information available to the Community or to Colombia indicates or appears to indicate that the provisions of this Agreement are being contravened, both parties shall cooperate closely and with the appropriate urgency to prevent such contravention.
- 2. To this end, Colombia shall, on its own initiative or where information provided by the Community makes it necessary, carry out appropriate enquiries or arrange for such enquiries to be carried out concerning operations which are or appear to the Community to be in contravention of this Agreement. Colombia shall communicate the results of these enquiries to the Community together with any other pertinent information on the true origin of the goods.

- In pursuance of the cooperation referred to in paragraph 1, Colombia and the Community shall exchange any information considered by either partner to be of use in preventing the contravention of the provisions of this Agreement.
- 4. Where it is established that the provisions of this Agreement have been contravened, Colombia and the Community may agree to take such measures as are necessary to prevent a recurrence of such contravention.

Ames to Frotocid A

	4 Caregry number Numbre de Calegoré  LT LICENCE le products)
	*EXPORTATION its textiles)
Country of angel Pays d'origine	I Country of destration Pays de destration
Supplementary details Donneas supplementainss	
•	
	11 Quartery (*) - 12 FGS Yaker (*) Quarters (*) Youthur \$10 (*)
•	
	(Produ Country of ongse Pays d'origine Suspiementary details

fift. Thru ion about compute party	GRIGINAL	<sup>2</sup> No	
	3 Quota year Annee contingentaire	4 Categore non Recommo de c	
S CONSTITUTE NAME AND ADDRESS COMPAND DAVID		CRIE OF ORIGI	×
		CAT D'ORIGIME fuits textiles)	
	6 Country of origin Pays Corigine	7 Country of ces Pays de desira	
Place and date of shipment – Means of transport. Lieu of date d'emparquement – Moyen de transport.	9 Supplementary details Connects supplementaries		
ulutur et aucutes - Notture et relure cer cola - DESIGNATION DES MARCHANI		Outred (7)	Value of 100 (
the undersigned, certly that the goods described above originated in the country sho		on wors at long or the	European Econom
The state of the contract of t	on in beachts fill its accordance with the p		

# PROTOCOL B

- The exemption provided for in Article . 5 of the Agreement in respect of cottage industry products shall apply only to the following products:
  - (a) fabrics woven on hand—or foot—operated looms, being fabrics of a kind traditionally made in the cottage industry of Colombia
  - (b) garments or other textile articles of a kind traditionally made in the cottage industry of Colombia obtained manually from the fabrics referred to above and seun exclusively by hand without the aid of any machine;
  - (c) traditional folklore textile products of Colombia made by .

    hand in the cottage industry of Colombia as defined in a list
    to be agreed between both Parties and annexed to this Protocol

Exemption shall be granted only for products accompanied by a certificate issued by the competent Colombian—authorities in accordance with the specimen annexed to this Protocol. Such certificates shall state the groun on which exemption is based and shall be accepted by the competent Community authorities provided that they are satisfied that the products concerne conform to the conditions set out in this Protocol. Certificates covering the products referred to in para (c) above shall bear a conspicuous stamp "FOLKLORE". In case of divergent opinion between Golombia—ANO THE Certificates Community authorities at the point of entry into the Community as to the nature of such products, consultations shall be held within one month with a view to resolving such divergences. Should imports of any of the above products reach such proportions as to cause difficulties to the Community, the two Parties shall open consultations forthwith in accordance with the procedure laid down in Article 17 of the Agreement with a view to finding a quantitative solution to the problem.

2. The provisions of Title IV and V of Protocol A shall apply "autatis mutan to the products referred to in paragraph T.

Armes to Proport B

blestorm was to estima summe Espectatus inche experies summe, paper		ORIGINAL	2 No	
		CERTIFICATE In regard to MANOLO BIGIOMAL TEXTILE PRODUCTS, OF conformity with and under the	THE COTTAGE IN	OUSTRY, issued in
3 Continue to school troub	*:-/-	products with the European Econor	nic Community .	•
CEETIFIE (MA. SEEDS CHATAC SHA)				••••••••••••••••••••••••••••••••••••••
•		CERTIFICAT FOIRIT OUR TISSUS TIS DUITS TERTITES FAITS & LA MAIM.		•
•		OU FOLKLORE TRACITIONNEL DE		
		conformité avec et sous les conditi		·-
•		testiles avec la Communauté écono	•	
•				<u> </u>
· ".	•	4 Country of origin Pays dicrigine	S Country of Central Pays do demnat	
5 Place and date of stopment — Means of transport		7 Supplementary cetails:	<del></del>	
Live of this Continuent of Mayor to transport		Ocuves enthancement	* •	
			•	
•			•	
				-
			-	
של איים זיק הריברו – אנרטה אל נהל כל בענוסט – CESCA:711	ייי ער ביייי		1 Curry	10 FC3 Yake (7)
والماليكي - ون من وي وريو و وحديا - وروي و والمراز	X CES MARDIN	(CSS)	Cincato	Valent top (7)
7		•	ì	
			1	
			l	
				İ
			}	
		•		
			·	
·	•			,
ECTRE FILE DA BY THE COMPETENT ALTHORITY - VISA DE L'AUT	mante competen	MIF		
I Le matere faeg' tedigh met tas tont bament gestuden epfene mit			A De Charled Second	o so best Re 4;
B! feb. Cs meisen de lemas ebeintet at e t fit anet de fatt fenditte.				
By Garmon's or emerited a prices to the manually from the fabruary	<i>*</i>	of the same tames through the beam weather the	aid on any machine (n	
G. Head shall hand then be had be had been a sticke made by ha			BLOOM AND THE COLUMN	3nd (1873) (*)
Je sauty grê cemme que femes détina di dessus content est escusivem	er' res in the fix	agreed between the European Economic Comi	munity and the courty	and (1873) (*)
	cs, Led 14 the first Cs, Led 14 the first	agreed between the European Economic Comi Lifabrics wimbut the aid of any machine (*)		trown as per 1949 and coasts) (*)
all tous hores but des men éts actionnes à la main qui au pied that	ce' red in the his ne hom suce back ent les groduits la dooms) (r)	agreed between the European Economic Comis a fabrics without the aid of any machina (*) extiles suivants relevant de la fabrication artis	must stee us elene	and crafts) (*) promi di bosi blevili dams lei cassi 4:
By often onto the duties articles test as carenus manuel amend a part	ce" ned in the his ned from such babb ent les groduits to doorms) enj la de tissua elevid	agreed between the European Economic Comis Labrics without the aid of any machina (*) extites suivants relevant de la fabrication artis a your analysis of course windument & le main a	anale du gays liguair. Ans laide Bure Rachi	and craffs) (*) prom et bas Nev4 itims le case 4:
By efforments our outres articles fest as corents manuel emerge a particle plant is fert as relevant by the one traditioner fabriculas a talma	ce" ned in the his ned from such babb ent les groduits to doorms) enj la de tissua elevid	agreed between the European Economic Comis Labrics without the aid of any machina (*) extites suivants relevant de la fabrication artis a your analysis of course windument & le main a	anale du gays liguair. Ans laide Bure Rachi	and craffs) (*) prom et bas Nev4 itims le case 4:
By elternets ou dutes afficies testiles coreros manuel messe a participation es relevant du foi dre traditionne fabriquas à la mainstitue care la case 4.	ce" ned in dra his na homiauca baka rem les groduls li doornee ene lie da hiswe bechl in, comme beline	agreed between the European Economic Com- a fabrics mirrout the aid of any machina (*) extiles suivants relevant de la fabrication artis a sous a) at cousus uniquement à la main sidens, la liste convenue entre la Communa	anale du pays liquiare ans l'aide Bune machi Lia Boanomque este	and craffs) (*) prom et bas Nev4 itims le case 4:
By eltements ou dures articles fest as corents manuel emerge a particle plots, is fest as relevant by the ore traditional facilities as to me	ce" ned in dra his na homiauca baka rem les groduls li doornee ene lie da hiswe bechl in, comme beline	agreed between the European Economic Com- a fabrics mirrout the aid of any machina (*) extiles suivants relevant de la fabrication artis a sous a) at cousus uniquement à la main sidens, la liste convenue entre la Communa	anale du pays liquiare ans l'aide Bune machi Lia Boanomque este	and craffs) (*) prom et bas Nev4 itims le case 4:
By elternets by duries afficies testiles offence manus ometable particles to testiles as testiles as the own fractional factorial testiles as the manufactual care to care to case 4.	ce" ned in dra his na homiauca baka rem les groduls li doornee ene lie da hiswe bechl in, comme beline	agreed between the European Economic Com- a fabrics mirrout the aid of any machina (*) extiles suivants relevant de la fabrication artis a sous a) at cousus uniquement à la main sidens, la liste convenue entre la Communa	anale du pays liquiare ans l'aide Bune machi Lia Boanomque este	and (1875) (*) prom el bos Nevê isms le cape 4:
By elternets by duries afficies testiles offence manus ometable particles to testiles as testiles as the own fractional factorial testiles as the manufactual care to care to case 4.	ce" ned in dra his na homiauca baka rem les groduls li doornee ene lie da hiswe bechl in, comme beline	agreed between the European Economic Com- a fabrics mirrout the aid of any machina (*) extiles suivants relevant de la fabrication artis a sous a) at cousus uniquement à la main sidens, la liste convenue entre la Communa	anale du pays liquiare ans l'aide Bune machi Lia Boanomque este	and (1875) (*) prom el bos Nevê isms le cape 4:
By efforments our outres articles testings correctly manuse amend by particly place from instruction of the original forms from the control of the control o	ce" ned in dra his na homiauca baka rem les groduls li doornee ene lie da hiswe bechl in, comme beline	agreed between the European Economic Com- a fabrics mirrout the aid of any machina (*) extiles suivants relevant de la fabrication artis a sous a) at cousus uniquement à la main sidens, la liste convenue entre la Communa	anale du pays liquiare ans l'aide Bune machi Lia Boanomque este	and crafts) (*) promi de bos Meré dams la capal 4: no (Nand-Crafts) (*)

#### PROTOCOL C

Under Article 8 (6) of the Agreement, a quantitative limit may be fixed on a regional basis where imports of a given product into any region of the Community in relation to the amounts determined in accordance with paragraph 2 of the said Article & exceed the following regional percentage :

Cormin	28.5 %,
Benelux	10.5 %,
France.	18.5 %,
Italy	15 %,
Denmark	3 %,
Ireland	1 %,
UK	23.5%,
GREDCE	2 %·

#### PROTOCOL D

The annual growth rate for the quantitative limits introduced under Article 8 of the Agreement shall be determined as follows:

for products in categories falling within Group I, II, III, the growth rate shall be fixed by agreement between the Parties in accordance with the consultation procedure established in Article 17 of the Agreement, Such growth rate may in no case be lower than the highest rate applied to corresponding products under bilateral agreements concluded under the Geneva Arrangement between the Community and other third countries having a level of trade equal to or comparable with that of Colombia.

ANNEX I

#### JOINT DECLARATION

Both parties expressed their intention to fully cooperate in the finding of satisfactory solutions to any problem resulting from the application of the Agreement.

The two sides confirm that either party is at all times free to raise any matter arising out of the application of the present Agreement with the T.S.B. in conformity with the relevant provisions of the Arrangement. (NFA)

Brussels, 12/x/ 1982 M

Kr. H. G. Krenzler

		4 1	1983
1		١٧.	142.1
٠	•		1-1-

Brussels	

# NOTE VERBALE

The Directorate-General for External Relations of the Commission of the European Communities presents its compliments to the Mission of the Republic of Colombia to the European Communities and has the honour to refer to the Agreement on Trade in Textiles Products between Colombia and the Community initialled on 12 October 1982.

In response to the Mission's recent request the Directorate-General further has the honour to confirm that the Community can agree to replace the figure of 1% specified in Article 9, para 5 of the Agreement by a figure of 2.5% and to replace the words '15 days" in Title I, Article 1, para 3 of Protocol A by '30 days'; these changes to be incorporated in the final version of the Agreement to be signed.

The Directorate-General for External Relations of the Commission of the European Communities avails itself of this opportunity to renew to the Mission of Colombia to the European Communities the assurance of its highest consideration.

Brussels,

The Mission of the Republic of Colombia to the European Communities Rue Van Eyck, 44
1050 BRUSSELS

#### NOTE VERBALE

The Directorate-General for External Relations of the Commission of the European Communities presents its compliments to the Mission of the Republic of Colombia to the European Communities and has the honour to refer to the Agreement on trade in textile products between Colombia and the Community initialled on 12 October 1982.

Referring to it's Note Verbale N° 4213 dated 15 April 1983 and in response to the Mission's further request, the Directorate-General is able to confirm that the Community can agree to the following changes in the wording of Article 9, para 1, as proposed by the Mission:

- insert in the first sentence after 'it may request' the words: "with a view to avoiding palpable damage to domestic industry";
- insert in the last sentence after 'quantifiable compensation' the words: "which constitutes a mutually acceptable solution".

The Directorate-General also confirms the Community's agreement to the incorporation of the above changes in the final version of the Agreement to be signed.

The Directorate-General for External Relations of the Commission of the European Communities avails litself of this opportunity to renew to the Mission of the Republic of Colombia to the European Communities the assurance of its highest consideration.

Brussels,

Mission of the Republic of Colombia to the European Communities Rue Van Eyck, 44 1050 BRUSSELS